Éxodo 16 - Kadosh Israelita Mesiánica

- 1.1491 AEC Viajaron de Eilim, y toda la congregación de los hijos de Yisra'el arribó en el Desierto de Seen, entre Eilim y Sinai, en el decimoquinto día del segundo mes después de partir de la tierra de Mitzrayim. °
- 2. Allí en el desierto toda la congregación de los hijos de Yisra'el murmuró contra Moshe y Aharon. °
- 3.Y los hijos de Yisra'el les dijeron a ellos: "¡Hubiéramos querido que YAHWEH usara su propia mano para matarnos en Mitzrayim! Allí nos sentábamos alrededor de la olla con la carne hirviendo, y teníamos tanta comida como quisiéramos. ¡Pero ustedes nos han traído a este desierto, para dejar que toda esta asamblea se muera de hambre!" °
- 4.YAHWEH dijo a Moshe: "Mira, Yo causaré que llueva pan del cielo para ti. El pueblo saldrá y recogerá una ración para un día todos los días. Por esto Yo probaré si ellos observarán mi Toráh o no.
- 5.En el sexto día, cuando ellos preparen lo que han traído, se convertirá en el doble de lo que han recogido en los otros días."
- 6. Moshe y Aharon dijeron a toda la congregación de los hijos de Yisra'el: "Este anochecer, ustedes conocerán que ha sido YAHWEH quien los sacó de Mitzrayim;
- 7.y en la mañana, ustedes verán la Gloria de YAHWEH. Porque El ha oído sus murmuraciones contra YAHWEH? ¿qué somos nosotros que ustedes murmuran contra nosotros?"
- 8.Moshe añadió: "Lo que yo he dicho sucederá cuando YAHWEH les dé carne para comer esta tarde y su porción de pan mañana en la mañana. YAHWEH ha escuchado sus quejas y murmuraciones contra El ? ¿qué somos nosotros? Sus murmuraciones no son contra nosotros sino contra YAHWEH." °
- 9. Moshe dijo a Aharon: "Dile a toda la congregación de los hijos de Yisra'el: 'Acérquese a la presencia de YAHWEH, porque El ha oído sus murmuraciones.'" °
- 10. Mientras Aharon hablaba a toda la congregación de los hijos de Yisra'el, ellos miraron hacia el desierto; y allí delante de ellos la Gloria de YAHWEH apareció en la nube; °
- 11.y YAHWEH dijo a Moshe:
- 12."Yo he oído las murmuraciones de los hijos de Yisra'el. Dile a ellos: 'Al atardecer ustedes comerán carne, y en la mañana tendrán su porción de pan. Entonces conocerán que Yo soy YAHWEH su Elohim.'"
- 13.Esa tarde, codornices vinieron y cubrieron el campamento; mientras que en la mañana había una capa de rocío todo alrededor del campamento. °
- 14.Cuando el rocío se había evaporado, allí en la superficie del desierto había una sustancia fina en forma de hojuelas, como una escarcha fina en el suelo. °
- 15. Cuando los hijos de Yisra'el la vieron, se preguntaron uno al otro: "¿Man hu? [¿Qué es eso?]" Porque ellos no sabían lo que era. Moshe les respondió: "Es el pan que YAHWEH les ha dado para comer.
- 16.Aquí está lo que YAHWEH ha ordenado: cada hombre debe recoger de acuerdo a su apetito ? cada uno cogerá un omer[71] por persona para cada uno en su tienda."
- 17.Los hijos de Yisra'el hicieron esto. Algunos recogieron más, algunos menos;
- 18.pero cuando lo pusieron en la medida de omer, los que recogieron más no tuvieron exceso; los que recogieron poco no les faltó; no obstante, cada persona había recogido de acuerdo a su apetito. °
- 19. Moshe les dijo a ellos: "Nadie dejará nada de ello hasta la mañana."
- 20. Pero ellos no prestaron atención a Moshe, y algunos dejaron las sobras hasta la mañana. Crió gusanos y P 1/2

Éxodo 16 - Kadosh Israelita Mesiánica

se pudrió, lo cual hizo que Moshe se enojara con ellos.

- 21. Así que lo recogieron mañana tras mañana, cada persona de acuerdo a su apetito; pero según el sol se calentaba, se derretía. °
- 22.En el sexto día ellos recogieron el doble del pan, dos omer por persona; y todos los ancianos de la asamblea vinieron y reportaron a Moshe.
- 23.El les dijo: "Esto es lo que YAHWEH ha dicho: 'Mañana es Shabbat Kadosh[72] para YAHWEH. Horneen lo que quieran hornear; hiervan lo que quieran hervir; y lo que sobre, apártenlo y guarden para mañana."
- 24. Ellos lo apartaron hasta la mañana, como Moshe había ordenado; y no se pudrió ni tuvo gusanos.
- 25. Moshe dijo: "Hoy coman eso, porque hoy es Shabbat para YAHWEH? hoy no lo encontrarán en el campo.
- 26. Recójanlo seis días, pero el séptimo día es Shabbat ? en ese día no habrá nada."[73]
- 27. Sin embargo, en el séptimo día, algunos del pueblo salieron para recoger y no encontraron nada.
- 28.YAHWEH dijo a Moshe: "¿Hasta cuando rehusarán observar mis mitzvot y mis enseñanzas?
- 29.Mira, YAHWEH les ha dado el Shabbat. Por esto El está proporcionando pan para dos días el sexto día[74]. Cada uno de ustedes quédese donde está; nadie saldrá de su lugar el séptimo día."
- 30. Así que el pueblo descansó en el séptimo día.
- 31.El pueblo llamó al alimento man. Era como semilla de cilantro blanco; y sabía como tortas de miel.
- 32. Moshe dijo: "Aquí está lo que YAHWEH ha ordenado: Dejen un omer de man para ser guardado por todas sus generaciones, para que ellos puedan ver el pan que Yo les di a comer en el desierto cuando los saqué de la tierra de Mitzrayim."
- 33. Moshe dijo a Aharon: "Toma una vasija, ° pon en ella un omer de man, y apártala delante de YAHWEH para ser guardada por todas tus generaciones."
- 34. Así como YAHWEH ordenó a Moshe, Aharon la apartó delante del Testimonio para ser guardado.
- 35.Los hijos de Yisra'el comieron man por cuarenta años hasta que arribaron a la frontera de la tierra de Kenaan.
- 36.(Un omer es un décimo de eifah lo cual es 3.7 litros de medida seca.)

Kadosh Israelita Mesiánica Traducción Kadosh Israelita Mesiánica © 2011 Diego Ascunce Traductor P 2/2